

01.06.2012

# companyTIP - Kurzreiseführer

Die wichtigsten Informationen für unterwegs.



## Hongkong

**Lausitzer Reisebüro  
Lufthansa City Center**  
Karl-Marx-Str. 68  
03044 Cottbus

Tel. 0355 791000  
Fax 0355 791074  
lausitzer.rsblhcc@t-online.de

Alle Rechte gehören TIP  
Touristik-Informations-Programme GmbH

### Kurz das Wichtigste

Hongkong, die einzige wirklich internationale Stadt Asiens, liegt an der Küste des südchinesischen Meeres im Mündungsgebiet des Perflusses (chin. Zhujiang). Sie ist geprägt durch eine 5.000 Jahre währende, chinesische Tradition, die mit den Einflüssen der 150 Jahre dauernden britischen Kolonialzeit verwoben wurde. Seit dem 1. Juli 1997 ist Hongkong eine Sonderverwaltungszone innerhalb der Volksrepublik China. Eine Art "Autonomie" erlaubt es Hongkong seine eigenen Gesetze, Zölle sowie eine eigene, frei konvertierbare, Währung zu haben.

Aus der Mischung von chinesischen und britischen Traditionen ist eine Metropole mit einer ureigenen Persönlichkeit entstanden. Hongkong ist ein Ort unwahrscheinlicher Kontraste - supermoderne Technik und jahrhundertealte Tempel, Großstadtleben - mit 7.659 Wolkenkratzern ist Hongkong Nummer 1 im Hochhausranking - und spektakuläre Landschaften, düstere Betonschluchten und grüne Parks sowie elegante Restaurants und schlichte Imbissbuden liegen hier auf engstem Raum dicht beieinander. Tradition und Religion bestimmen immer noch das Alltagsleben - Geschäftsleute werden von Wahrsagern und Architekten von Geomantikern beraten. Kultur hat einen hohen Rang - Hongkong ist zweifelsohne die Veranstaltungs-

hauptstadt Asiens. Alles, vom Broadway-Musical oder einer Shakespeare-Aufführung bis hin zu einem Konzert des Hongkong Philharmonic Orchestras, wird geboten. Zahlreiche Feste und Veranstaltungen vereinen die multikulturelle Stadt. Auch die Shopping-Möglichkeiten sind vielfältig, wenn Hongkong als Einkaufsparadies nach der Übergabe von britischer Kolonialmacht an die chinesische Staatshoheit auch etwas an Reiz verloren hat. Ein maßgeschneidertes Business-Hemd oder eine Bluse lassen sich aber immer noch für etwa 45 Euro kaufen. Der Stadtteil Kowloon gilt als Hochburg der Nachtmärkte.

Neben dem Großstadtleben bietet Hongkong auch eine natürliche Seite. 70 Prozent der Fläche sind Ackerland, Wälder und Berge. 40 Prozent davon sind in den 23 Naturparks als grüne halbtropische Schutzgebiete ausgewiesen. Es gibt große Feucht- und Vogelschutzgebiete sowie Meereslandschaftsparks mit Delfinen und zahlreiche andere Naturschutzprojekte. Hier erlebt der Besucher Natur pur mit exotischen Pflanzen, unberührten Stränden und schönen Landschaften.

Auch für Sportliche sind keine Grenzen gesetzt. Egal ob Bergsteigen oder Gleitschirmfliegen, Golfen oder Angeln, das Angebot ist breitgefächert. Ausgewiesene

### Geld

Währungseinheit

Währungseinheit ist der Hongkong Dollar (HK\$). 1 HK\$ = 100 Cents.

Zahlungsverkehr

Noten und Münzen in der Landeswährung dürfen bei der Ein- und Ausreise unbeschränkt mitgeführt werden. Der Umtausch von Euro- oder US\$-Noten und Reiseschecks in Banken und Wechselstuben bereitet keine Schwierigkeiten. Allerdings wird eine Kommission berechnet. Auch in Hotels und großen Geschäften, die Geldwechselmöglichkeiten für ihre Kunden anbieten, wird Kommission berechnet. Quittungen müssen laut Gesetz ausgestellt werden. Internationale Kreditkarten werden von Hotels, Restaurants und fast allen größeren Geschäften akzeptiert. Bei Bezahlung mit Kreditkarten wird aber oftmals ein Aufschlag von einigen Prozent auf den vorher ausgehandelten Kaufpreis erhoben, bei Restaurant- oder Hotelrechnungen ist dies jedoch nicht üblich. An Bankautomaten kann mit der Kreditkarte (American Express, Euro Card, Visa, MasterCard) und der PIN-Nummer Geld abgeboben werden.

Banköffnungszeiten

Mo bis Fr 9-16.30/17 Uhr, Sa 9-12.30/13 Uhr.

### Lokale Zeit

MEZ plus sieben Stunden, während der europäischen Sommerzeit sechs Stunden.



ne Wanderwege laden zu Spaziergängen und Entdeckungstouren ein.

Hongkong hat circa 6,8 Millionen Einwohner. Das Territorium Hongkong gehört zu den am dichtesten besiedelten Gebieten der Erde. Die Bevölkerungsdichte liegt bei etwa 6.700 Einwohnern

pro Quadratkilometer. Die Bevölkerung hat sich in den letzten 60 Jahren nahezu verzehnfacht, in den letzten 160 Jahren sogar vertausendfacht. Die Bevölkerung besteht zu 95 Prozent aus ethnischen Chinesen (Han-Chinesen), daneben aus Filipinos, Indonesiern, Thais und Indern.

## Feiertage

Chinesisches Neujahrsfest: Erster Vollmond nach dem 26-28. Januar 2013.  
Ching-Ming-Fest: 5. April 2012.  
Karfreitag: 06. April 2012.  
Ostermontag: 09. April 2012.  
Labour Day: 2./3. Mai 2012.  
Geburtstag von Buddha: Jährlich im Mai, am achten Tag des vierten Mondmonats -28. Mai 2012, 17. Mai 2013, 6. Mai 2014, 25. Mai 2015).  
Tuen Ng - Drachenbootfest: Jährlich im Juni, am fünften Tag des fünften Mondmonats:  
Jahrestag zum Handover von Hongkong: 6. Juli 2012.

Nationaltag: 1. Oktober 2012.  
Mittherbst-Fest: Jährlich im September, am 15. Tag des achten Mondes 2012: 30. September, 2013: 19. September, 2014: 8. September, 2015: 27. September, 2016: 18. September.  
Chung Yeung Fest: Jährlich im Oktober, am neunten Tag des neunten Mondes - 2012: 23. Oktober.  
Weihnachten: 25. und 26. Dezember 2012.  
Fällt ein Feiertag auf einen Samstag oder Sonntag, so wird er in der Regel am folgenden Montag begangen.

## Kleidung

Für die Sommermonate braucht man sehr leichte, gut waschbare, atmungsaktive Kleidung. Am angenehmsten sind Naturfasern, Seide, Baumwolle oder Leinen. Schirm oder Hut sowie Sonnenbrille schützen vor starker Sonne. Auch für Frühjahr und Herbst genügt leichte Kleidung, doch sollte man sich für kühle Abende mit Pullover und Wolljacken ausstatten. Für den Winter reicht Über-

gangskleidung und ein etwas wärmerer Mantel.  
Bei einem Besuch im Restaurant wird zu legere Kleidung nicht gerne gesehen. Herren sind am Abend mit Hemd und Krawatte richtig angezogen. Mit Jeans und Turnschuhen sollte man sich nur für Stadtbesichtigungen und Ausflüge kleiden.

## Flughafen

Hong Kong International Airport (HKG) - Chek Lap Kok  
1 Cheong Yip Road, Lantau, Hongkong.  
Fluggastinfo, Tel.: 21 81 88 88 (englisch), Fax: 28 24 07 17.  
Chek Lap Kok auf der Insel Lantau ist einer der größten und modernsten Flughäfen der Welt und das Drehkreuz Asiens. In den Jahren 2001 bis 2004 kürte die "International Air Transport Association" (IATA) bei einer Umfrage unter Passagieren den Airport zum besten Flughafen

der Welt.  
Anbindung an die City  
Der Flughafen ist durch die Airport-Express-Bahn (AEL) mit Hongkong verbunden. Der Hochgeschwindigkeitszug transportiert die Passagiere in nur 24 Minuten via Tsing Yi Station und Kowloon Station zur Hongkong Station im Geschäftsviertel von Central. Die Züge verkehren täglich zwischen 5.50 Uhr und 1.15 Uhr, Abfahrt alle zwölf Minuten. Die



Umzug zum Chinesischen Neujahrsfest

## Kommunikation

### Telefon

Die Vorwahl von Hongkong ist die 00852; von Hongkong ins Ausland wählt man die 001 (Telefon) oder 002 (Fax), anschließend die Landesvorwahl (Deutschland 49, Österreich 43, Schweiz 41), dann die Städtevorwahl ohne 0 und zuletzt die Teilnehmernummer. Hongkong hat eine gut ausgebaute Telekommunikations-Infrastruktur. Die "Stadt der Telefone" gehört zu den Metropolen, die weltweit die höchste Anzahl an Handy- und Pager-Benutzern aufweist. Telefonnummern sind normalerweise achtstellig. Festnetznummern beginnen mit 2 oder 3, Handynummern mit 6 oder 9, Pager-Nummern mit 7, Rufweiterleitung mit 8. Ortsgespräche in Hongkong sind in der Regel gratis und in vielen Geschäften und Restaurants dürfen Kunden das Telefon kostenlos benutzen. Stadtgespräche von Telefonzellen aus kosten etwa einen HK\$ (fünf Minuten). Internationale Selbstwähl-Ferngespräche sind von den meisten Hotels und den zahlreichen IDD-Kartentelefonen aus möglich. Hotels stellen oft für Telefonate vom Zimmer aus neben den Telefongebühren zusätzlich hohe Servicegebühren in Rechnung. Telefonkarten sind in den Touristen-Informations- und Souvenirzentren sowie in vielen Geschäften zu kaufen. Die Kreditkartentelefone akzeptieren z.B. American Express, Visa, Mastercard und Diner's Club. Hotels stellen oft für Telefonate vom Zimmer aus neben den Telefongebühren hohe Servicegebühren in Rechnung.

### Mobilfunk

Derzeit gibt es Roamingverträge mit Anbietern in Hongkong von E-Plus, O2, T-Mobile und Vodafone.

### Post

Hauptpostamt/General Post Office (GPO): Neben dem Star Ferry Terminal auf Hongkong Island (2 Connaught Place). Geöffnet: Mo bis Sa 8-18 Uhr, So 9-14 Uhr. Infos: Tel.: 29 21 22 22, E-Mail: hkpo@hkpo.gov.hk.



Tickets kosten pro Person zwischen 60 und 100 HK\$, je nach Strecke, und sind am Automaten erhältlich. Ein Round-Trip (gültig für einen Monat) kostet zwischen 110 und 180 HK\$, Kinder 50 HK\$. Für AEL Nutzer stehen an der Hongkong Central Station und Kowloon Station kostenlose Shuttle-Busse zu den großen Hotels zur Verfügung. Internet: [www.mtr.com.hk](http://www.mtr.com.hk).

Mit Bussen kann man ebenfalls vom Flughafen in die Stadt gelangen. Es gibt mehr als 30 lizenzierte Busstrecken, die zwischen etwa 6 Uhr und 24 Uhr bedient werden. "A"-Routen (Airbus) die von den beiden Unternehmen "Citybus/Cityflyer" und "Long Win" betrieben werden, fahren vom Flughafen zu verschiedenen Haltestellen in Hongkong, Kowloon und der näheren Umgebung. Fahrkarten können am Kundenschalter in der Ankunftshalle oder direkt beim Busfahrer erworben werden. Die Fahrpreise variieren je nach Strecke zwischen 35 und 50 HK\$. Die Fahrt mit dem Bus dauert bis zur Hongkong Central Station rund eine Stunde.

Günstiger, aber rund 20 Minuten länger unterwegs, sind die "E"-Routen (External), die hauptsächlich von Einheimischen und Flughafenangestellten benutzt werden. "N"-Routen sind Nachtbusrouten (24-5 Uhr) und "S"-Routen sind Shuttlebusse, die zwischen dem Passagierterminal des Flughafens und der Tung Chung MTR Station (S1) sowie dem Tung Chung New Development Ferry Pier (S64P) pendeln. Fahrpreis zwischen 3 und 4 HK\$. Infos: Service-Hotline Tel.: 28 73 08 18, Internet: [www.citybus.com.hk](http://www.citybus.com.hk) und [www.kmb.hk](http://www.kmb.hk).

Der Rehabus für Behinderte ist unter Tel.: 81 00 86 55, E-Mail: [rehabus@rehabociety.org.hk](mailto:rehabus@rehabociety.org.hk) zu erreichen.

Taxis (Hongkong Island und Kowloon rot, New Territories grün, Insel Lantau blau) von Chek Lap Kok nach Hongkong Island (Central, Causeway Bay, Aberde-

en) kosten zwischen 280 und 380 HK\$, nach Kowloon (Tsim Sha Tsui) etwa zwischen 230 und 300 HK\$. Von der Ankunftshalle aus hat man unmittelbaren Zugang zum Ground Transportation Centre, wo die Airport-Express-Bahn, Taxis, Flughafenbusse sowie Hotel-Shuttle-Busse und Limousinen abfahren.

Der Skypier-Fährterminal ist seit 2010 an das automatische Transportsystem angeschlossen. Mit der Bahn (statt bisher mit dem Bus) geht es in vier Minuten vom Ankunfts-Terminal zur Überfahrt mit der Fähre nach Macau und anderen Zielen in Südchina. So können Reisende mit den TurboJet-SeaExpress-Hochgeschwindigkeits-Fähren noch bequemer im Transit weiterfahren. Infos: E-Mail: [enquiry@turbojet.com.hk](mailto:enquiry@turbojet.com.hk) und [reservation@turbojet.com.hk](mailto:reservation@turbojet.com.hk), [www.turbojetseaexpress.com](http://www.turbojetseaexpress.com).

#### Flughafensteuer

Bei Abflug muss eine Flughafensteuer von 120 HK\$ von allen Passagieren (zwölf Jahre und älter) bar entrichtet werden, die meist im Ticketpreis inbegriffen ist. Die Mindest-Eincheckzeit sollte bei Abflug in Hongkong dringend eingehalten werden.

Hinweise für behinderte Reisende Der Flughafen ist gut zugänglich und verfügt über zahlreiche rollstuhlzugängliche Toiletten. Es gibt Aufzüge mit Knöpfen in Braille-Schrift, Rollstuhlrampen und Rolltreppen. Mit den Rehabussen der Hong Kong Society for Rehabilitation können behinderte Passagiere Fahrten bzw. Sightseeing-Touren unternehmen. Behindertenparkplätze stehen in P1 und P4 zur Verfügung. Die Fluglinien stellen kostenlos Rollstühle für den Transport im Terminalgebäude bereit. Ein medizinisches Zentrum befindet sich auf Level 6. Infos: Hong Kong Society for Rehabilitation HK-Einwohner Tel.: 28 55 19 47, E-Mail: [enquiry@rehabociety.org.hk](mailto:enquiry@rehabociety.org.hk), Internet: [www.rehabociety.org.hk](http://www.rehabociety.org.hk). Internet: [www.hongkongairport.com](http://www.hongkongairport.com).

#### Strom

200/220 Volt Wechselstrom, 50 Hertz. Die Mitnahme eines Adapters wird empfohlen, die Adapter können aber auch in den meisten Hotels ausgeliehen werden.



Dim Sum

#### Notdienste

Notruf (Polizei, Feuerwehr, Krankenwagen), Tel.: 999.

Polizei Hotline, Tel.: 25 27 71 77.

Queen Mary Hospital, 102 Pokfulam Road, Hongkong Island. Tel.: 28 55 38 38. 24-Stunden Unfall- und Notfalldienst.

Queen Elizabeth Hospital, 30 Gascoigne Road, Kowloon, Hongkong. Tel.: 29 58 88 88. 24-Stunden Unfall- und Notfalldienst, Tel.: 29 58 89 51.

#### Sperr-Notruf

Deutsche können ihre EC-Karten, Kreditkarten, Handys und einige andere elektronische Berechtigungen über die Sperr-Notruf-Nummer ++49 116 116 sperren lassen. Der Anrufer wird mit den Herausgebern der jeweiligen Medien verbunden, sofern diese sich dem Sperr-Notruf angeschlossen haben. Eine Liste der angeschlossenen Herausgeber ist im Internet unter [www.sperr-ev.de](http://www.sperr-ev.de) zu finden.

#### Trinkgeld

In Hongkong handelt es sich meist um Inklusivpreise, aber dennoch lässt man vom Wechselgeld fünf bis zehn Prozent des Rechnungsbetrages zurück. Auch bei Taxis sind Trinkgelder üblich (auf den nächsten Dollar aufrunden).



## Öffentlicher Nahverkehr

### Allgemeine Beschreibung

Das öffentliche Nahverkehrssystem in Hongkong ist ausgezeichnet ausgebaut und auch sehr günstig.

### Metro/S-Bahn/Straßenbahn

Auf Hongkong Island, in Kowloon, in den angrenzenden Gebieten der New Territories und auf Lantau verkehrt auf sechs Linien die "Mass Transit Railway" (MTR), eine moderne U-Bahn, die schnell, sauber und preiswert ist. Die MTR bedient die Nordseite von Hongkong Island und Kowloo. Die MTR ist zwischen etwa 5.30 Uhr und 0.30 Uhr nachts in Betrieb. Die Zeiten des ersten und letzten Zuges sowie die Taktfrequenz sind an den Eingängen der Stationen ausgehängt. Je nach Tageszeit fahren die Züge alle zwei bis sieben Minuten. Das System ist an die East Rail, einen Pendelzug, der zwischen der Hung Hom Station in Kowloon und der Grenze zum chinesischen Festland fährt, angebunden. Die Light Rail Transit (LRT) verbindet die Ortschaften Tuen Mun und Yuen Long in den New Territories. Es besteht die Möglichkeit in die MTR und die Light Rail umzusteigen. Fahrkarten erhält man an Automaten in den Stationen. Eine Fahrt kostet, je nach Strecke, zwischen 4 HK\$ und 26 HK\$ (mit Octopus Card günstiger). Infos: Service-Hotline Tel.: 28 81 88 88, Internet: [www.mtr.com.hk](http://www.mtr.com.hk).

Zu empfehlen sind Fahrten mit den altertümlichen doppelstöckigen Trambahnen der Hongkong Tramways Limited, die Hongkong Island seit 1904 in Ost-West-Richtung (zwischen Kennedy Town und Shau Kei Wan) auf sechs Routen durchqueren. Sie sind ab dem frühen Morgen bis etwa Mitternacht in Betrieb, eine Fahrt kostet unabhängig von der Strecke, 2 HK\$, Kinder zahlen einen HK\$. Bezahlt wird beim Aussteigen in die Münzbox beim Fahrer. Die Fahrer geben kein Wechselgeld heraus. Infos: Tel.: 21 18 63 38, Hotline Tel.: 25 48 71 02, E-Mail: [enquiry@hktramways.com](mailto:enquiry@hktramways.com), Internet: [www.hktramways.com](http://www.hktramways.com).  
Bus

Tausende von Doppeldeckerbussen und normalen Bussen, die von verschiedenen Unternehmen betrieben werden, fahren überall auf dem Festland und der Insel Hongkong. Für Besucher ist die hohe Anzahl und unübersichtliche Beschilderung der Buslinien meist etwas verwirrend. Die meisten Busse verkehren von 6 Uhr bis Mitternacht im Minutentakt. Die Fahrpreise sind niedrig und betragen ab 3,40 HK\$ (mit Octopus-Card günstiger). Wichtig ist, dass man ausreichend Kleingeld bereithält, da die Fahrer kein Wechselgeld herausgeben.

Recht abenteuerlich sind die Minibusse, auch Public Light Buses genannt, die überall dahin kommen wo Bus und MTR versagen. Sie bieten Platz für 16 Fahrgäste und sind beige mit rotem oder grünem Dach. Die grünen fahren feste Routen zu festen Preisen, während die roten ihre Routen auch wechseln. Bei den grünen zahlt man wie bei den Linienbussen beim Einsteigen in bar (passend) oder mit der Octopus Card, während man bei den roten beim Aussteigen den entfernungsabhängigen Preis beim Fahrer zahlt, der auch wechselt. Der Preis pro Tour liegt in der Regel zwischen etwa 3 HK\$ und 6 HK\$ - sie können steigen z.B. bei starker Nachfrage. Die Minibusse fahren meist erst los, wenn sie voll sind. Ziele und Preise sind vorne im Fenster angeschrieben, oft jedoch nur auf Chinesisch.

### Schiff/Fähre

Die Star Ferry ist Hongkongs berühmtestes Verkehrsmittel und aus dem Hafen der Stadt nicht wegzudenken. Die Fähre pendelt auf der Strecke zwischen Hongkong Island (Central, Wanchai) und Kowloon (Hung Hom, Tsim Sha Tsui) täglich seit 1898. Das Übersetzen mit der Star Ferry ist eine der schönsten Fahrten der Welt - sie kostet ab 2,50 HK\$ und dauert auf der kürzesten Strecke etwa sieben Minuten. Eine Touristenkarte (4 Tage) kostet 34 HK\$, Infos: Hotline Tel.: 23 67 70 65, E-Mail: [sf@starferry.com.hk](mailto:sf@starferry.com.hk), Internet: [www.starferry.com.hk](http://www.starferry.com.hk).



Die vorgelagerten Inseln, die Nachbarstadt Macau und die benachbarten Regionen der Volksrepublik China sind ebenfalls mit Fähren zu erreichen. Von dem Fähranleger in Central (Hong Kong Island) geht es zu den vorgelagerten Inseln Peng Chau, Cheung Chau, Lamma und Lantau sowie zur Discovery Bay. Es besteht die Wahl zwischen einer Standardfähre und der etwas teureren Schnellfähre.

Schnellfähren verbinden Hong Kong mit Macau und anderen Städten entlang der Küste des chinesischen Festlandes. Die Anlegestelle für Macau (Hong Kong Macau Ferry Terminal) befindet sich in Sheung Wan auf Hong Kong Island. Mit dem TurboJet dauert die Überfahrt rund 60 Minuten. Nach China geht es vom China Ferry Terminal in Tsim Sha Tsui, Kowloon. Infos: E-Mail: [enquiry@turbojet.com.hk](mailto:enquiry@turbojet.com.hk), Internet: [www.turbojetseexpress.com.hk](http://www.turbojetseexpress.com.hk).

Zwischen Hongkong Island und Kowloon pendeln kleine, traditionelle Motorboote, Walla-Walla genannt. Sie fahren auf Hongkong Island am Queen's Pier und in Kowloon am Public Pier los. Der Preis muss ausgehandelt werden. Wenn die MTR und die Star Ferry nachts den Be-

trieb eingestellt haben, wird es teuer.

#### Achtung

Bei Fahrten nach Macau oder in der Volksrepublik China muss auf die Visa-Formalitäten geachtet werden.

#### Sonstiges

Hongkongs Peak Tram fährt mit ihren zwei Waggons - von je einem 1.500 Meter langen Kabel gezogen - zwischen der Talstation an der Garden Road und der 400 Meter hoch gelegenen Bergstation. Die seit 1888 betriebene Kabelbahn legt den Höhenunterschied, täglich von 7 bis 24 Uhr, in acht Minuten zurück. Für die einfache Fahrt zahlt man 28 HK\$, hin und zurück 40 HK\$ (Kinder 11 und 18 HK\$).

Der Bus 15C verkehrt täglich ab 10 Uhr als Shuttle zwischen dem Star Ferry Pier in Central und der Talstation in der Garden Road. Infos: Peak Tram Tel.: 25 22 09 22, E-Mail: [info@thepeak.com.hk](mailto:info@thepeak.com.hk), Internet: [www.thepeak.com.hk](http://www.thepeak.com.hk).

Hongkong besitzt mit dem Central-Mids-levels-escalator die längste Rolltreppe der Welt, bestehend aus drei Walkways und 20 Rolltreppen. Sie führt von Hongkong Central bis zur Hollywood Road - den Berg hinunter am Morgen und bergauf den Rest des Tages.